FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 156
Enu. 8

CINQUIÈME DU CA

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Quebec — District No.: 156 — S. District No.: 17 — Enumeration District / District du recenseur No.: 5 — in / dans: Paroisse de St Eustache (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Numa Brunet — Enumerator. / Recenseur. Jun 5 — Seul Montagne

Page 1 — 9501

Line / Ligne	Dwelling House (Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.)	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution. (Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.)	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. (Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.)	Single, married, widowed, or divorced. (Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.)	Month of birth. (Mois de naissance.)	Year of birth. (Année de naissance.)	Age at last birthday. (Age au dernier anniversaire.)	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) (Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. (Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.)	Year of naturalization, if formerly an alien. (Pour les étrangers, année de naturalisation.)	Racial or tribal origin. (Origine selon la race ou la tribu.)	Nationality. (Nationalité.)	Religion. (Religion.)	Chief occupation or trade. (Profession principale ou métier.)	Employment other than at chief occupation or trade, if any. (Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.)	Employer. (Patron.)	Employes. (Employé.)	Working on own account. (Travaillant à son compte.)	Wage-earners. (Employés.) State whether persons 15 years of age and over are employed, or not employed, at any occupation, or at work on own account. (Mentionner si la personne est employée, ou non employée, à quelque métier, ou travaille à son compte.)	Number of months employed in 1910 at chief occupation or trade. (Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.)	Wages earned in 1910 at chief occupation or trade, if any. (Nombre de semaines à gages en 1910 à l'emploi principal ou au métier.)	Hours of working time per week at chief occupation. (Heures de travail par semaine à l'emploi principal.)	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. (Gains total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.)	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. (Gains total en 1910 provenant des emplois supplémentaires.)	Rate of earnings per hour when employed by the hour. (Taux du salaire par heure lorsque employé à l'heure.)	Insurance held at date. (Assurance en vigueur à date.) Upon life. (Sur la vie.)	Against accident or sickness. (Sur les accidents ou la maladie.)	Cost of insurance in current year. (Coût de l'assurance pour l'exercice courant.)	Education and language of each person five years of age and over. (Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.) Months at school in 1910. (Nombre de mois à l'école en 1910.)	Can read. (Sait lire.)	Can write. (Sait écrire.)	Language commonly spoken. (Langue communément parlée.)	Cost of education during the year for pupils over 15 years of age at Collège or University. (Coût de l'instruction cette année pour élèves âgés de plus de 15 ans, au Collège ou à l'Université.)	Infirmity (specify sex and whether blind, deaf-mute, insane, idiot, or feeble-minded). (Infirmité (spécifier le sexe et si aveugle, sourd-muet, aliéné, idiot, ou faible d'esprit.) Blind. (Aveugle.)	Deaf and dumb. (Sourd-muet.)
1	1	1	Labour Alexandre	Rang du lac	m.	Chef	m.	Oct.	1833	77	2nd			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	0-0-00																								
2			" Léonine	"	m.	fils	c.	Avril	1858	55	"			"	"	"	Aucun	ng																								
3			" Leonine	"	f.	fille	c.	Mai	1890	21	"			"	"	"	Aucun	ng																								
4	2	2	Theoret Edmond	"	m.	Chef	m.	Août	1885	36	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00																								
5			" Valentine	"	f.	Epouse	m.	Sept.	1882	7	"			"	"	"	Aucun	ng																								
6			" William	"	m.	fils	c.	Fév.	1909	2	"			"	"	"																										
7	3	3	Taillefer Adélard	"	m.	Chef	m.	Sept.	1859	51	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00																								
8			" Desanne	"	f.	Epouse	m.	Janv.	1868	44	"			"	"	"	Aucun	ng																								
9			" Jeanne	"	f.	fille	c.	Juillet	1889	21	"			"	"	"	Aucun	ng																								
10			" Adélard	"	m.	"	c.	Déc.	1891	19	"			"	"	"	Journalier	0-9-00	Oui		ferme	24		60		200																
11			" Edmond	"	m.		c.	Mars	1893	17	"			"	"	"	do	ng	Oui		ferme	24		60		200																
12			" Anna	"	f.	fille	c.	Janv.	1896	15	"			"	"	"	Aucun	ng																								
13			" André	"	m.	fils	c.	Oct.	1898	12	"			"	"	"	do	ng																								
14			" Rose	"	f.	fille	c.	Déc.	1899	12	"			"	"	"	do	ng																								
15			" Emile	"	m.	fils	c.	Fév.	1900	11	"			"	"	"	do	ng																								
16			" Dorontine	"	f.	fille	c.	Oct.	1900	9	"			"	"	"	do	ng																								
17			" Clémence	"	f.	"	c.	Janvier	1903	7	"			"	"	"		ng																								
18	4	4	Lavoie Alexandre	"	m.	Chef	m.	Janv.	1856	55	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00	Non																								
19			" Eléonore	"	f.		m.	Mars	1862	52	"			"	"	"	Aucun	ng																								
20			" Eugène	"	m.	fils	c.	Mai	1890	[illegible]	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00	Non																								
21			" Laura	"	f.	fille	c.	Avril	1891	19	"			"	"	"	Aucun	ng																								
22			" Elmire	"	f.	"	c.	Déc.	1892	17	"			"	"	"	do	ng																								
23			" Léontine	"	f.	"	c.	Août	1895	[illegible]	"			"	"	"	do	ng																								
24			" Orilda	"	f.	"	c.	Sept.	1897	1	"			"	"	"	do	ng																								
25	5	5	Chenette Cléophas	"	m.	Chef	m.	Sept.	1843	67	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00	Non																								
26			" Marie	"	f.	Epouse	c.	Août	1849	61	"			"	"	"	Aucun	ng																								
27			" Rémi	"	m.	fils	c.	Mars	1874	37	"			"	"	"	Journalier	0-0-00	Oui																								
28			" Ida	"	f.	fille	c.	Janv.	1886	24	"			"	"	"	Aucun	ng																								
29			" Ida	"	f.	"	c.	Avril	1891	19	"			"	"	"	do	ng																								
30			" Lucien	"	m.	fils	c.	Janv.	1893	18	"			"	"	"	do	ng																								
31			" Ulric	"	m.	"	c.	Janvier	1907	4	"			"	"	"	do	ng																								
32	6	6	Benette F.-B.	"	m.	Chef	m.	Janvier	1847	63	4			"	"	"	Cultivateur	0-0-00	Non																								
33			" Melina	"	f.	Epouse	m.	Avril	1854	57	"			"	"	"	Aucun	ng																								
34			" Deliza	"	f.	fille	c.	Janvier	1878	33	"			"	"	"	Aucun	ng																								
35			" Arthur	"	m.	fils	c.	Juin	1879	31	"			"	"	"	Journalier	0-0-00	Non																								
36			" Ernest	"	m.	fils	c.	Janvier	1881	30	"			"	"	"	Journalier	0-0-00	Non																								
37			" Emma	"	f.	fille	c.	Octobre	1884	26	"			"	"	"	Aucun	ng																								
38			" Lucas	"	m.	fils	c.	Mai	1887	24	"			"	"	"	"	ng																								
39			" Joseph	"	m.	fils	c.	Janv.	1889	19	"			"	"	"	Journalier	0-0-00	Non																								
40	7	7	Bastilette Benoit	"	m.	Chef	m.	Juillet	1852	52	"			"	"	"	Journalier	0-0-00	Non																								
41			" Cangemie	"	f.	Epouse	m.	Mars	1861	50	"			"	"	"	Aucun	ng																								
42			" Apollinaire	"	m.	fils	c.	Mai	1883	28	"			"	"	"	Cultivateur	0-9-00	Non																								
43			" Lucie	"	f.	fille	c.	Janv.	1889	21	"			"	"	"	Journalier	0-9-04	Non		m. pr.	52		60		2.50																
44			" Elzéar	"	m.	fils	c.	Mai	1891	19	"			"	"	"	Journalier	0-9-00	Non																								
45			" Emile	"	m.	"	c.	Sept.	1895	15	"			"	"	"	Journalier	0-9-00	Non																								
46	8	8	Benette Adélard	"	m.	Chef	m.	Mai	1863	48	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00	Non																								
47			" Eléonore	"	f.	Epouse	m.	Avril	1866	45	"			"	"	"	Aucun	ng																								
48			" Nelson	"	m.	fils	c.	Janvier	1893	18	"			"	"	"	Journalier	0-9-00	Non		ferme	52		60		250																
49			" Alex	"	m.	"	c.	Sept.	1893	17	"			"	"	"	Journalier	0-9-00	Non		ferme	52		60		250																
50			" Camille	"	m.	"	c.	"	1899	13	"			"	"	"	Aucun	ng																								